

LA VOZ CATÓLICA

Octubre del 2014

PERIÓDICO DE LA ARQUIDIÓCESIS DE MIAMI

Vol. 2 N° 10 // www.miamiarch.org

Oremos por los encarcelados

PAG. 2

Seminario Mayor: Cambios mayores

PAG. 3

El Señor de los Milagros en el Sur de la Florida

PAG. 4

Encuentros Familiares: Una experiencia salvadora

PAGS. 6-7

San Juan XXIII: Un discurso a la luz de la Luna

PAG. 12

Integrantes de la Hermandad del Señor de los Milagros participan en la procesión en honor a la venerada imagen, en la parroquia St. Martín de Porres, en Homestead, el 5 de octubre.



Dios no hace acepción de personas, ni nosotros debemos hacerla



Arzobispo Thomas Wenski

San Pedro, en Hechos 10:34-35 dice: “En verdad, veo que Dios no hace acepción de personas, sino que en toda nación el que le teme y practica la justicia le es grato”. Dios no hace acepción de personas, pero a veces nosotros la hacemos. Nos gusta nuestra propia especie, y desconfiamos o sospechamos de aquel a quien vemos como extraño. La diversidad —en lugar de ser vista como un don— es a menudo temida, y a veces culpada por la discordia que divide a la familia humana.

Pero lo que nos divide no es la diversidad. Lo que nos divide es el pecado. Como católicos, pertenecemos a la primera institución verdaderamente globalizada del mundo. Nuestra iglesia es una iglesia universal que abarca a hombres y mujeres de toda raza y nación: puesto que todos son hijos del único Padre, todos son hermanos y hermanas entre sí. Nuestra unidad no se fundamenta en la raza, o el idioma o el país de origen, sino en Cristo: Reconocemos a un solo

Señor, una sola fe, un solo bautismo. De hecho, la diversidad de lenguas, culturas y razas dentro de la Iglesia Católica es una prueba de la “catolicidad” del mensaje evangélico sobre la salvación, y enriquece a todos. Antes de regresar al Padre, Jesús nos confió su “Gran Comisión” para llevar la buena nueva “a todas las naciones”.

Hoy en día, el mundo entero está cada vez más globalizado: las mercancías y los bienes hechos en un continente se compran y se venden en otro, a medio mundo de distancia; la información y el dinero pueden cruzar fronteras en un instante; y, en un mundo globalizado, la gente también se mueve cada vez más allá de las fronteras, a menudo en formas dramáticas. Pero, tal como el Papa Emérito Benedicto XVI comentó, la globalización nos ha hecho a todos vecinos, pero no nos ha hecho hermanos. Es la Iglesia de Jesucristo —una Iglesia que es verdaderamente “católica”, ya que pone en comunión a personas de todas las razas, lenguas y culturas— la que debe enseñar al mundo cómo vivir

como hermanos y hermanas. Si nosotros, los católicos, vamos a reflejar la luz de Cristo sobre los demás, entonces debemos ser el modelo —en la forma en que vivimos dentro de nuestras familias, en nuestras parroquias y en nuestras comunidades— de lo que debe ser un mundo reconciliado.

Parte de la globalización que experimentamos hoy en día es el resultado de la migración. Frente a esta realidad, la Iglesia nos enseña a no temer al migrante, y la Iglesia nos advierte que no debemos maltratar a los migrantes. En cierto modo, al igual que llamamos a Jesús el Rey de Reyes y el Señor de Señores, también podemos referirnos a Él como el Migrante de Migrantes. Al convertirse en un hombre como nosotros, Jesús “emigró” del

cielo. Se convirtió en un ciudadano de nuestro mundo para que, por nuestra parte, pudiéramos convertirnos en ciudadanos del mundo por venir. Y quienes entren en su patria celestial lo harán porque, como Él mismo nos dirá entonces, “fui forastero y me acogisteis”.

Es por esto que la Iglesia seguirá

hablando en nombre de los migrantes en todas partes del mundo. Hablamos en defensa de ellos, especialmente de los jóvenes, que son objeto de trata a través de las fronteras para ser explotados en el comercio sexual. Continuaremos abogando por una reforma justa y equitativa de un sistema de inmigración que sigue separando a las familias por períodos de tiempo inaceptables, y que no proporciona ninguna vía para obtener la ciudadanía a millones de personas que trabajan en puestos que, de otro modo, se quedarían sin cubrir. Defenderemos los derechos de los refugiados y de los solicitantes de asilo, que buscan un refugio a salvo de la persecución y la violencia.

Y mientras esperamos que el Congreso actúe y apruebe una ley de reforma migratoria justa, instamos al gobierno de Obama a proteger —dentro de los límites legales de su autoridad ejecutiva— a aquellas personas y familias que, a pesar de su condición de indocumentadas, han generado bienes en este país a partir de la deportación y la explotación.

Dios no hace acepción de personas, ni nosotros debemos hacerla. No podemos permanecer indiferentes ante el sufrimiento humano causado por nuestro inadecuado y anticuado sistema actual de inmigración.

Como dice el Papa Francisco, el antídoto contra la “globalización de la indiferencia” debe ser la globalización de la caridad.

“La diversidad de lenguas, culturas y razas dentro de la Iglesia Católica es una prueba de la catolicidad del mensaje evangélico sobre la salvación, y nos enriquece a todos.”

—Arzobispo Thomas Wenski

Esta edición fue a imprenta el 13 de octubre

www.miamiarch.org

LA VOZ CATÓLICA

Arquidiócesis de Miami

9401 Biscayne Blvd.
Miami, FL 33138

Phone: (305) 762-1130
Fax: (305) 751-6227

Publisher: Archbishop Thomas Wenski
Director of Communications: Mary Ross Agosta
Executive Editor: Ana Rodríguez-Soto (305) 762-1131 - arsoto@theadom.org
Editor of La Voz Católica: Emilio de Armas vozcatolicamiami1@yahoo.com
Production Manager: Manuel Villaverde
Staff Writer: Rocío Granados (305) 762-1130
FAX: 305-751-6227 - rgranados@theadom.org
Advertisement: Maritza Álvarez (305) 979-9603 - advvozcatolica@yahoo.com
Webmaster: atimo.us

LA VOZ CATÓLICA is a monthly newspaper of the Archdiocese of Miami, 9401 Biscayne Blvd. Miami, FL 33138.
©2013 La Voz Católica — Emmanuel Publisher, Inc

Emmanuel Publisher, Inc

Junto a aquellos que sirven a quienes están en prisión

Jim Davis

Corresponsal del Florida Catholic

Una congregación casi escondida en la Arquidiócesis —los familiares de los encarcelados, y los voluntarios que los apoyan— consiguieron algo que siempre han querido: su primera Misa para ellos y sus seres queridos.

“Lloré: fue maravilloso ver el poder de Dios, y sentir la paz y el fuego del Espíritu Santo”, dijo Imelda Medina, una de los muchos colaboradores del Ministerio de Prisiones de la Arquidiócesis. “Se demostró que no estamos solos”, agregó.

Más de 300 personas asistieron el 4 de octubre a la Misa concelebrada por el Arzobispo Thomas Wenski; desde voluntarios regulares a grupos organizados.

Los Caballeros de Colón, que donaron rosarios al Ministerio de Prisiones, formaron una guardia de honor. La procesión incluyó a 16 Caballeros de Malta. La orden donó 9,500 Biblias y libros de oración a los reclusos de La Florida el año pasado.

También asistieron dos Hermanas de las Misioneras de la Caridad. La orden inició este año un acercamiento a la Institución



Marlene Quaroni/FC

Después de la Misa, el Arzobispo Thomas Wenski posa para una foto con Yraida Guanipa, una antigua presa que fundó el Instituto Yraida Guanipa para mantener una conexión entre los presos y sus hijos, y el Diácono Edgardo Farías, director del Ministerio arquidiocesano de Prisiones.

Correccional de Homestead, una prisión para mujeres.

“Oramos por los encarcelados”, dijo Zully Mar Vidal, quien coordina todas las actividades con el Ministerio de Prisiones de la Arquidiócesis. “Como dijo el Papa Francisco, ellos podrían ser tu vecino más próximo”.

“Para mí fue un momento histórico”, dijo el Diácono Edgardo Farías, director del Ministerio de Prisiones de la Arquidiócesis y organizador de la Misa. Agregó que tenía la intención de convertirlo en un

evento anual.

La homilía del Arzobispo Wenski fue educativa, alentadora y emotiva. “Los encarcelados no son sólo hermanos y hermanas de Jesús: son tus padres, tus madres, tus hijos y tus hijas, tus hermanos y hermanas”, dijo el Arzobispo de Miami. “Y si bien puede ser cierto que los que están en la cárcel, están allí para pagar una deuda con la sociedad, también es cierto —y muy doloroso— que las familias de los encarcelados también se ven forzadas a pagar una deuda que no cometieron”.

Seminario Mayor: Cambios mayores

Tom Tracy

Corresponsal del Florida Catholic

Para los 26 seminaristas de Miami que actualmente están estudiando para ser sacerdotes en el seminario mayor de la Florida, el nuevo año académico ha comenzado con el acompañamiento de algunos ruidos, ya que continúa la construcción del nuevo alojamiento para estudiantes.

Y muchos de los estudiantes de primer año —incluyendo a aquellos que están estudiando en el Seminario Regional St. Vincent de Paúl para las otras seis diócesis de La Florida— estuvieron participando en un programa piloto de formación de liderazgo, dirigido a mejorar las habilidades gerenciales y personales de los sacerdotes del mañana.

A finales de agosto, un taller de tres días reunió a nuevos estudiantes para el programa de capacitación: Buenos Líderes, Buenos Pastores, del Instituto de Liderazgo Católico con sede en Filadelfia, con el objetivo de ayudar a los seminaristas a entender mejor sus puntos fuertes, sus talentos y estilo de liderazgo, y cómo pueden servir mejor en su futuro ministerio sacerdotal.

Mons. David Toups, rector de St. Vincent de Paúl, dijo que a menudo escucha a laicos católicos sugerirle que las parroquias necesitan dos cosas: prédicas brillantes y sacerdotes con buenas capacidades de liderazgo y visión para los negocios.

“Por eso, en respuesta a las necesidades del momento y a [las recomendaciones de] las personas, nuestro programa de predicación está siendo continuamente actualizado. Es uno de los puntos centrales integrados en cada curso”, dijo Mons. Toups.

“Asimismo, para que los sacerdotes tengan un mejor entendimiento de negocios y liderazgo, estamos ofreciendo el taller Buenos Líderes, Buenos Pastores”, añadió. “Somos parte de un programa piloto para comenzar a impartir este taller en los seminarios, y no esperar hasta que se hagan sacerdotes. Estamos sentando las bases para ayudarlos a convertirse en lo que necesitan para ser pastores y líderes de nuestras comunidades parroquiales”.

Buenos Líderes, Buenos Pastores, está diseñado específicamente para sacerdotes y seminaristas. Cada módulo de aprendizaje, según los organizadores, incluye oración, liturgia y la construcción de la fraternidad sacerdotal a través de la formación pastoral interactiva, relevante para la vocación de la vida sacerdotal y del ministerio del día a día. El programa de tres días será seguido de un día de reposo, en febrero, en el seminario.

“Somos uno de los tres seminarios en el país que ofrece esto como programa piloto”, dijo el rector, señalando que muchas personas no se dan cuenta de que el Seminario St. Vincent de Paúl está disfrutando de las inscripciones más altas en la historia de la institución.



Tom Tracy/FC

Remodelaciones y otros trabajos constructivos y de la vivienda se han continuado recientemente en el Seminario Regional de St. Vincent de Paul en Boynton Beach, donde más de 20 seminaristas están realizando sus estudios sacerdotales para la Arquidiócesis de Miami.

El año pasado, el seminario formalmente celebró 50 años de servicio en La Florida como un centro teológico principal. Es uno de sólo dos seminarios católicos bilingües, multiculturales, mayores de los Estados Unidos.

Actualmente, 95 seminaristas están matriculados. Para el año 2016, se prevé llegar aproximadamente a 110 estudiantes.

El año pasado, el Arzobispo Thomas Wenski y los obispos de La Florida empezaron una campaña de recolección de fondos para la renovación del centro comunitario del seminario, y en septiembre pasado, iniciaron las obras para la construcción de dos nuevos dormitorios con 76 nuevas habitaciones estudiantiles.

Se espera concluir con estos proyectos en diciembre. La modernización de los dormitorios existentes y las residencias de los profesores proveerá habitaciones adicionales para huéspedes, con el fin de continuar la educación tanto del clero como del laicado, así como del programa de maestría para candidatos al diaconado permanente.

“El seminario es realmente un semillero de esperanza para los fieles”, dijo Mons. Toups, quien atribuyó al Arzobispo Wenski su visión y apoyo a las mejoras del recinto académico. “Muchas personas no se dan cuenta de que el seminario ha crecido como no lo había hecho en 50 años: ésa es una gran noticia”.

St. John Vianney, en Miami, es un seminario universitario que ofrece formación profesional para estudiantes cuyo objetivo declarado es servir como sacerdotes. La mayoría de los graduados de St. John Vianney continúa sus estudios en St. Vincent de Paúl, cuya historia se remonta a la época en que el

Arzobispo Joseph Hurley, sexto Obispo de la Diócesis de San Agustín, comprara 80 acres de tierra al suroeste de West Palm Beach, en 1955.

No fue hasta 1963 cuando se construyó la capilla, los dormitorios, la rectoría, el auditorio y las oficinas del profesorado.

En 1995, se construyó un edificio independiente para la biblioteca y para las oficinas administrativas. St. Vincent de Paúl tiene más de 700 graduados, de los cuales más de 300 están sirviendo activamente en todo el estado de La Florida.

A finales de agosto, muchos de los estudiantes seguían llegando de sus actividades de verano. Algunos seminaristas de primer año pasaron el verano en Guatemala, mejorando su idioma español y sus habilidades pastorales en un entorno misionero. Otros trabajaron en clínicas, participando en experiencias pastorales en hospitales de todo el estado de La Florida, mientras que otros sirvieron en las parroquias de sus diócesis de origen.

El seminario St. Vincent de Paúl sirve no sólo a las siete diócesis de La Florida, sino también a otras diócesis del sur, como Atlanta y el Caribe, incluyendo Kingston, Jamaica. Los estudiantes constituyen un tejido multicultural, reflejo de la amplia comunidad regional.

Como parte de la celebración del aniversario, el año pasado St. Vincent de Paúl recibió a invitados especiales, incluyendo al Cardenal de Nueva York, Timothy M. Dolan; al Cardenal Edwin F. O’Brien, gran maestro de la Orden Ecuéstre del Santo Sepulcro de Jerusalén y al Arzobispo italiano Carlo Maria Viganò, quien actualmente es el Nuncio Apostólico en los Estados Unidos.

El jueves, 16 de octubre, el seminario fue anfitrión de una velada con el autor y

conferencista George Weigel, biógrafo papal oficial de San Juan Pablo II, y un distinguido miembro del Centro de Ética y Política Pública de Washington, D.C.

“Ésta es una gran oportunidad para ofrecer algo al público”, dijo Mons. Toups acerca de los oradores especiales durante la celebración del 50º aniversario. “El año pasado realmente nos hizo conscientes de que somos parte de la Iglesia universal”.

Kevin García, que creció en Miami y es seminarista de segundo año de teología, dijo que las mejoras en el recinto de St. Vincent de Paúl ayudan a garantizar el futuro del sacerdocio y serán un signo visible del futuro.

“Creo que es un nuevo movimiento, un entusiasmo, una nueva energía en la Iglesia que está fomentando las vocaciones, y hay un impulso a medida que los hombres quieren ser parte de algo, y como ven que la Iglesia está realmente haciendo una diferencia”, dijo García.

El diácono transitorio Phillip Tran, estudiante de cuarto año de teología en Miami, dijo que es un momento de optimismo en el seminario. Y agregó que mudarse a los nuevos dormitorios individuales es un símbolo de la generosidad de los católicos de La Florida, que apoyan las nuevas instalaciones.

“Una vez que seamos responsables de nuestro propio espacio, será como tener nuestras propias mini-rectorías dentro de nuestras habitaciones. Eso ayudará al fomento del manejo de nuestras propias posesiones y de las cosas que se nos han dado por la generosidad del pueblo de Dios”, agregó.

Para más información sobre programas en el seminario, las personas interesadas pueden llamar al 561-732-4424.

El Sur de la Florida rinde homenaje al Señor de los Milagros

Rocío Granados
La Voz Católica

La veneración al Señor de los Milagros en el Sur de La Florida está creciendo. Cada vez más hispanos de diferentes nacionalidades siguen la tradicional imagen peruana.

Como cada año, en octubre la comunidad peruana del Sur de La Florida rinde homenaje a la Imagen del Cristo crucificado con novenas, Misas y la tradicional procesión por algunas calles de la ciudad.

“Tratamos de seguir las mismas costumbres de Lima, donde se origina la devoción al Señor de los Milagros”, dijo el P. Jorge Rodríguez de la Viuda, capellán de las Hermandades del Señor de los Milagros en la Arquidiócesis de Miami y párroco de la iglesia Our Lady Queen of Martyrs, en

Fort Lauderdale.

En Perú la celebración se realiza durante todo el mes de octubre, pero hay días centrales, en los que se saca la imagen en procesión por las calles. “Es parte de la espiritualidad, de la devoción, después de la Misa; acá lo hemos trasladado a los domingos”, agregó el P. Rodríguez.

Desde que los peruanos empezaron a inmigrar al Sur de La Florida, hace aproximadamente 20 años, han formado sus Hermandades, y su devoción se ha difundido entre las diferentes comunidades.

Éste es el caso de la Hermandad del Señor de los Milagros, en la parroquia St. Martin de Porres, en Homestead, donde la mayoría de los miembros consagrados son de origen mexicano y centroamericano.

“La mayoría que venimos



Rocío Granados | LVC

Los miembros de la Hermandad del Señor de los Milagros, de diferentes nacionalidades, participaron en la procesión en honor a la imagen de origen peruano, en la parroquia St. Martin de Porres, en Homestead, el 5 de octubre.

acá, nos sentimos peruanos de corazón, por el Cristo Morado”, dijo María Murillo, original de Nicaragua, quien, vestida con el hábito tradicional de color morado, fue una de las casi 400 parti-

cipantes de la Misa y la procesión de la Imagen por el perímetro de la parroquia, el 5 de octubre. “Trajimos solamente la imagen del Señor de los Milagros y cuando salimos en la primera

procesión, no teníamos con qué acompañarla, dijo Dora Halli, una de los seis peruanos que son miembros fundadores de la Hermandad, que se inició hace 17 años en esta parroquia. Encontré un paño de la Virgen de Guadalupe, y después trajimos a la Virgen de las Nubes y la pusimos. Pero la mayor parte de los devotos son mexicanos, y la Virgen de Guadalupe es la Patrona de América. Le pedimos a nuestro sacerdote y él aceptó, y desde entonces llevamos a la Virgen de Guadalupe como madre”.

Esta diversidad ha enriquecido la celebración con música de mariachis, y ha aumentado la

Pasa a la página siguiente

Buscamos vendedores
Maritza C. Álvarez - 305-979-9603
advvozcatalica@yahoo.com

PAISES IMPERIALES
Salida: Junio 12, 2015
VIENA - PRAGA
BUDAPEST - BERLIN
 Para información y reserva llamar a
Ofelia al 305-552-7930 / Hilda al 305-266-6117

APR travel and tours

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

SANTIAGO DE COMPOSTELA 2015
(Los caminos en España)
 ♦ **Boleto de avión desde Miami**
 ♦ **Hoteles de primera clase. Desayunos**
 ♦ **7 comidas, impuestos y... mucho más**
Mayo 25, 2015 (10 días)
305. 623.0335
 iraysa@bellsouth.net
 4554 NW 183th ST, Miami Gardens, FL 33055

28 Años de Servicios
Quisqueya Travel Tours

Brū Med Travel | Excursiones Exclusivas 2015

<p>08MAR15 Tierra Santa Acompañado por Rev. Marcos Somarriba Visitando: Tel Aviv, Tiberiades y Jerusalén.</p>	<p>10JUL15 Europa del Este Visitando: Berlín, Praga, Viena, Budapest, Cracovia y Varsovia</p>	<p>NOV 2015 India Visitando: Agra, New Deli y el Sur de la India</p>
<p>18APR15 Tulipanes Visitando: Ámsterdam, Bruselas, Brujas, Luxemburgo y París</p>	<p>26JUL15 Norte de España y Lourdes Visitando: Pontevedra (Parador), Santiago de Compostela, Ourense, Cangas de Onís (Parador), Picos de Europa, Covadonga, Santander, Lourdes, La Rioja (Parador) y Madrid</p>	<p>OCT 2015 Sur América Espectacular Visitando: Rio de Janeiro, Iguazú, Buenos Aires, Bariloche, Cruce de Lagos y Puerto Montt</p>
<p>20JUN15 Islas Canarias con Castilla, León y Madrid Visitando: Las Palmas, Lanzarote, Tenerife, La Gomera, Zamora, León, Burgos y Madrid</p>	<p>09SEP15 Grecia y Turquía Visitando: Atenas, Estambul, Kusadasi, Santorini, Creta, Rhodas, Symi, Chíos y Mykonos</p>	<p>DEC 2015 Crucero de Fin de Año</p>

Para más detalles:
www.brumedtravel.com
Tel: 305.262.1727
6557 Coral Way
Miami, FL 33155

El Sur de la Florida rinde homenaje al Señor de los Milagros

Viene de la página anterior cantidad de miembros. “Cada año se consagran de 50 a 60: ahora hay más de 500”, dijo Rosalinda Vieira, coordinadora de la Hermandad del Señor de los Milagros en la parroquia St. Martin de Porres.

A la imagen del Cristo de Pachacamilla, como también se le conoce, se le atribuyen innumerables milagros; de allí su nombre. “Por Él estoy viva: en el 2010 estuve a punto de morir y Él me salvó”, dijo Halli, quien acompañó la procesión en silla de ruedas.

En toda la Arquidiócesis de Miami, “hasta el momento, hay ocho Hermandades que están incorporadas, y tres en proceso de incorporarse”, dijo el P. Rodríguez. “Hay varios grupos que están por su cuenta, sin estar organizados dentro de las parroquias”, agregó.

Lo particular de esta devoción, en comparación con otras, es que “las andas tienen que ser pesadísimas, porque tienen la connotación de penitencia. Para el no peruano, incluyendo a un sacerdote, es difícil de comprender si no te has criado con esa devoción”.

El modelo de parroquia que

existe en los Estados Unidos no se parece al que hay en Perú. Por ejemplo, “en ninguna iglesia acá, la imagen puede entrar como entra en Lima, por la puerta. Entonces, por muchos años, todos los grupos estuvieron viviendo la devoción sin ninguna guía de parte del clero”, dijo el P. Rodríguez.

El P. Rodríguez fue nombrado capellán de las Hermandades desde su ordenación, hace 13 años, y desde entonces, dijo, “he tratado de educar tanto al clero como de unificar a los grupos para que trabajen desde sus parroquias, en colaboración con sus párrocos y conmigo, como capellán”.

Otra de las dificultades que las Hermandades enfrentan es la falta de lugares apropiados para colocar las enormes imágenes y andas durante todo el año, ya que son considerados objetos sagrados que deberían de permanecer dentro de las iglesias.

La Hermandad de la parroquia Corpus Christi fue una de las primeras en donde se inició la celebración al Señor de los Milagros hace muchos años, y la suya es también una de las mayores celebraciones del Señor de los Milagros que se realizan en el

Sur de La Florida, junto con las de Good Shepherd, San Isidro y Our Lady of Lourdes.

El deseo del P. Rodríguez y de todos los miembros de las Hermandades organizadas, “es que hagamos una sola procesión, así como hay una sola celebración grande a la Virgen de la Caridad. Por el momento, estamos cada uno, localmente, en nuestras parroquias; cuando estemos bien sólidos y organizados y catequizados, podremos hablar de hacerlo a nivel arquidiocesano: una sola celebración grande; alquilaremos un sitio donde se pueda celebrar en conjunto”, añadió.

La procesión del Señor de los Milagros es la fiesta católica que congrega a millones de fieles cada octubre en Perú. Su devoción comenzó en el año 1655, después de que la imagen del Cristo Crucificado, pintada en un muro de adobe por un esclavo proveniente de África, quedara en pie después de un terremoto. Esta imagen se encuentra en Lima, en la Iglesia de las Nazarenas. Su devoción conlleva una serie de tradiciones como el hábito morado, una música característica, el sahumero y el turrón.

En la Arquidiócesis de Miami, la celebración en honor al Señor de los Milagros se realiza durante todo el mes de octubre. He aquí las parroquias y las fechas próximas.

Sábado 18 de octubre, 7 p.m.
Saint Clement
2975 North Andrews Ave. Wilton Manors, FL 33311

Domingo 19 de octubre, 12 p.m.
Good Shepherd
14187 SW 72nd Street Miami, FL 33183

Sábado 25 de octubre, 6 p.m.
Our Lady Queen of Heaven
1400 South State Road 7 North Lauderdale, FL 33068

Domingo 26 de octubre, 12 p.m.
Corpus Christi
3220 NW 7th Ave. Miami, FL 33127

Domingo 26 de octubre, 12:30 p.m.
Assumption Church
2001 S. Ocean Blvd. Lauderdale-By-The-Sea FL, 33062



**Domingo
Noviembre 16
6 p.m.**

**Miami-Dade
County Auditorium
On. Stage Black Box**

2901 W Flagler St,
Miami FL 33126

strings & sax **ON FIRE**

An Eclectic Selection of World Favorites
Florida Chamber Orchestra
&
Miami-Dade County Auditorium

De invitado el **Cuarteto Sax Fire**
Integrado por José Armando Montano, José Manuel Sardiñas,
Willy Cardoso y Alfredo Salvador.

Boletos
Adelantado: \$25 entrada gen., \$20 estudiantes
En la puerta: \$27 estudiantes, \$32 entrada gen.

Barbara: 305.380.9301 / Luly: 305-551-0109

RADIO CARACOL 1260AM

The Miami Herald el Nuevo Herald

Radio Wambá 104.3 FM

CAFE LA LLAVE ESPRESSO



Catholic Faith



*“Building God’s Kingdom
One Family at a Time”*

Open Registration
Pre-K through 8th Grade
Felix Varela Special Education Program
2nd-8th Grade

- Meet the faculty & administration
- Learn about available programs

**December 4, 2014
9:00 a.m.**

Entrance Exam
Saturday, January 10, 2015
9:00 a.m.

8755 SW 32nd St.
Miami, FL 33165
302.221.2722
www.stbrendanmiami.org

**St. Brendan Catholic
Elementary School**



Open House

Hands-on Learning



Integrated Technology



Encuentros Familiares

Una experiencia que salva vidas

Raúl León
Corresponsal de La Voz Católica

Los días 27 y 28 de septiembre se llevaron a cabo en el Centro de Espiritualidad Ignaciana — conocido como Casa Manresa y ubicado en la intersección de la Avenida 122 y la 56 calle del SW— el Encuentro Familiar número 309 en español y el segundo encuentro en lengua inglesa. Ambos eventos contaron con la participación de padres acompañados por sus hijos, y con la animación de un grupo de familias que colaboran con el proyecto. El P. Pedro González-Llorente, SJ, asesora los encuentros en su versión hispana, y el P. Marcelino García, SJ, asesora los encuentros en inglés, Family Encounters, iniciados recientemente.

Los Encuentros Familiares están dirigidos a matrimonios civiles o religiosos, padres divorciados y vueltos a casar, parejas consensuales, madres o padres solteros que tengan hijos comprendidos entre los 12 y los 21 años de edad. Éste es un proyecto fundado en el año 1971 por el sacerdote jesuita Florentino Azcoitia (fallecido en el 2010), quien se propuso dar respuesta a las problemáticas familiares de los inmigrantes llegados de Cuba y de diversas partes del mundo, buscando un apostolado que ayudase a las familias, padres e hijos. Desde entonces hasta la fecha se han celebrado 309 encuentros en español.

En febrero del 2014 comenzaron

los Encuentros Familiares dirigidos a padres e hijos angloparlantes, ya que son un sector que tiene sus propias características y son parte integrante de nuestras comunidades. El P. Marcelino García dijo que los Family Encounters “surgen del hecho de que los hijos de las familias llegadas a la Florida hace 50 o 40 años, y que ya han formado su propio hogar, hablan más inglés que español y, de hecho”, explicó, “ya tienen una mentalidad y problemática más cercana a la cultura anglosajona que a la latina. Con este fin se han traducido al inglés los manuales y todas las charlas, se han variado un poco las temáticas de las charlas y las experiencias. Así como han participado alrededor de 6,000 personas en los encuentros en español, esperamos decir lo mismo de los realizados en inglés”, agregó. El P. Marcelino García piensa que “después de varios años cambiarán más cosas, pues es una familia distinta a la latina y tienen problemáticas diversas. En estos dos primeros encuentros han participado tres familias norteamericanas”, precisó.

El proyecto se está ampliando a otros estados del país. Ya se han llevado a cabo dos encuentros en la ciudad de Los Angeles, California, y el equipo de trabajo está en disposición de seguirlos extendiendo a otros estados.

En el transcurso del año se realizan un promedio de tres Encuentros Familiares para parejas en español; tres encuentros para parejas en inglés y tres encuentros

Fotos Raúl León



Arriba: Todos los participantes en este curso de Encuentros Familiares: El N° 309 en español y el 2° Family Encounters, en inglés.

Izquierda: Jorge y Any Tere Díaz. Ellos dijeron: “En estos 30 años de matrimonio, pertenecer a este proyecto nos ha apoyado en los altibajos que hemos tenido como matrimonio”.

Derecha: Pedro y Marisol Sequeira afirmaron que “...estos encuentros nos han preparado y capacitado en la difícil tarea de ser esposos y padres”.

Abajo, izquierda: Jóvenes participantes recibiendo una conferencia.

Abajo, centro: Una sesión de trabajo.

Abajo, derecha: Otra sesión de trabajo.



adversas, ofreciendo a los padres nuevas perspectivas en la difícil tarea de educar a los adolescentes y jóvenes, para que éstos asuman su papel en la comprensión que deben

a sus padres. Durante los dos días que dura el encuentro, padres e hijos se reúnen por separado para discutir los temas a tratar, los cuales son



impartidos por padres e hijos que ya han pasado los encuentros y que se preparan con tal objetivo. Hay cuatro temas fundamentales. El primero es “El encuentro conmigo mismo”, que está dirigido a profundizar en el autoconocimiento y a descubrir las máscaras con las que a diario actuamos en el entorno social y familiar, para con ello lograr la aceptación de nosotros mismo y perdonarnos.

El segundo tema es el “Sacramento del matrimonio”; aquí se abordan las problemáticas de la pareja: la importancia del diálogo, la falta de comunicación, los celos, el alcoholismo, la violencia doméstica, etc. Las parejas analizan

los síntomas del llamado “divorcio espiritual”.

El tercer tema se titula “El encuentro con nuestros hijos”. Aquí se aborda el problema de los choques generacionales entre los miembros de la familia, y se les explica a los padres todo lo que existe de diferente entre la crianza de ellos y la de sus hijos, todo lo sufrido y aprendido en este proceso educativo por ambas partes.

El cuarto tema, y no por ello el menos importante, es “El encuentro de la familia con Jesucristo”. Aquí se les enseña a los participantes que la fe y la conversión son las claves para que todos los demás aspectos de la vida familiar encuentren sentido y fortaleza. Estos mismos temas son analizados por los hijos asistentes al encuentro desde el punto de vista de ellos, enfocándose en su relación con sus hermanos y sus padres. Un panel integrado por dos padres y el sacerdote asesor tiene a su cargo el tratar de dar respuesta a todo tipo de preguntas e inquietudes planteadas por los jóvenes.

Después de la experiencia de los dos días del encuentro, los asistentes continúan el proceso formativo participando los miércoles en la noche en diversos temas impartidos por psicólogos, siquiátras y otros especialistas que profundizan en los distintos aspectos desarrollados en los encuentros.

Durante estos años, muchos han sido los testimonios de la acción del Espíritu en estos encuentros. Adolescentes que han venido sufriendo de depresiones hasta llegar a pensar en el suicidio por la situación en su hogar; matrimonios en proceso de divorcio por causa de la violencia doméstica, las infidelidades, el alcoholismo, etc., han salido de estos encuentros totalmente renovados y sanados por la acción del Poder de Dios, pues estos encuentros no son sólo

conferencias, charlas y dinámicas, sino que tienen por objetivo ofrecer un encuentro con Dios, donde Él les contagie su amor, les transmita su paz y les dé su perdón. Por ello los sacerdotes asesores y el equipo de trabajo de estos encuentros quieren extenderlos a las familias angloparlantes de la Arquidiócesis y a otras diócesis del país que así lo soliciten.

Pedro y Marisol Sequeira son un matrimonio que junto a sus hijos participan en los encuentros desde hace 12 años. Ellos consideran que la principal riqueza que han obtenido es el haber llevado a Cristo a su familia, y que Él les ha servido de puente entre padres e hijos, entre esposo y esposa, mejorando la comunicación entre todos: “Aquí hemos adquirido las herramientas necesarias para alcanzar la madurez del matrimonio; hemos aprendido qué significan los hijos”, aseguran ellos. “Ante tantas dificultades, estos encuentros nos han preparado y capacitado en la difícil tarea de ser esposos y padres”.

Jorge y Any Tere Díaz son un matrimonio fruto de los Encuentros Familiares, pues ahí se conocieron y creció el amor que hoy los une. Ellos son los co-iniciadores de los encuentros en inglés (Family Encounters) y han tenido la labor de traducir los temas y demás materiales. Ambos participan en los encuentros desde la década de 1970, y nos dicen que “en estos 30 años de matrimonio, pertenecer a este proyecto nos ha apoyado en los altibajos que hemos tenido como matrimonio. Nos atreveríamos a decir”, agregan, que “de no ser por los encuentros no estaríamos aquí ahora juntos. Todo lo que el P. Azcoitia nos transmitía nos ha ayudado mucho. Ahora queremos dejar este legado”, explican ellos, “a otras familias anglofonas: por eso estamos colaborando en este nuevo proyecto”.



REFLEXIONES CATÓLICAS SOBRE LA BIBLIA

XXIX Domingo Ordinario. 19 de octubre del 2014

Evangelio según San Mateo (22:15-21).

En aquel tiempo, se retiraron los fariseos y llegaron a un acuerdo para comprometer a Jesús con una pregunta. Le enviaron unos discípulos, con unos partidarios de Herodes, y le dijeron: Maestro, sabemos que eres sincero y que enseñas el camino de Dios conforme a la verdad; sin que te importe nadie, porque no miras lo que la gente sea. Dinos, pues, qué opinas: ¿es lícito pagar impuesto al César o no? Comprendiendo su mala voluntad, les dijo Jesús:

Hipócritas, ¿por qué tratan de sorprenderme? Enséñeme la moneda del impuesto. Le presentaron una moneda. Él les preguntó: ¿De quién son esta imagen y esta inscripción? Le respondieron: Del César. Entonces les replicó: Den pues al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.

Reflexión:

La pregunta es fuerte y capciosa. ¿Se debe someter uno al poder político totalmente? Enmarcado en el tema de los impuestos, una controversia que envolvía a rabinos y maestros de la Ley, la confrontación parece dejar sin salida a Jesús. Pero su respuesta los desconcierta a la vez que traza un camino para los creyentes: no hay que endiosar a los hombres, ni al poder, ni a las ideologías. El cristiano cumple con su deber social, como buen ciudadano, pero siempre

mantiene en primer lugar la primacía de Dios en todas las cosas.

Para pensar:

- Una disyuntiva muy actual: ¿legal o moral? ¿La conciencia o la presión social? ¿Lo que hacen todos —o casi todos— y lo que sé que debo hacer?
- En una sociedad donde se valora la viveza, se admite la picardía, las mañas para trepar social y laboralmente (“la defensa es permitida”, dirán algunos), el Evangelio nos invita a valorar justamente nuestra forma de actuar, muchas veces a contracorriente, pero siempre teniendo como patrón de conducta la palabra, la vida y el ser de Cristo Jesús y no otro modelo.

Para profundizar:

- La moneda en cuestión llevaba junto con la imagen del emperador una inscripción: “Tiberio César, Augusto, hijo del divino Augusto”. Una moneda romana a todas luces impura, que no sólo no estaba de acuerdo con la Ley (Torá) sino que no se podía llevar encima, y que además, en el anverso, mostraba a Livia, su madre, como diosa de la paz. Eso habría llevado a una inmediata confrontación entre fariseos y herodianos. Porque los fariseos no querían tener contacto con una tal moneda, no sólo impura, sino con claros elementos de idolatría.

XXX Domingo Ordinario. 26 de octubre del 2014

Evangelio según San Mateo (22:34-40).

En aquel tiempo, los fariseos, al oír que Jesús había hecho callar a los saduceos, se acercaron a Él, y uno de ellos, que era doctor en la Ley, le preguntó para ponerlo a prueba: Maestro, ¿cuál es el mandamiento más grande de la Ley? Él le dijo: Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, y con toda tu mente. Este mandamiento es el más grande y primero. El segundo es semejante a éste: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. En estos dos mandamientos se fundan toda la Ley y los profetas.

Reflexión:

Jesús aprovecha un desafío de sus enemigos para afirmar que no es válido amar a Dios y al prójimo por separado. Ante la mirada de Dios ambos amores están exactamente al mismo nivel. El que ama a Dios de verdad se compromete

con Él en beneficio de sus hijos, que son los prójimos que hay que atender, aunque esto sea más difícil, doloroso y complicado.

Para pensar:

- Poco dura el amor al prójimo si no lo sustenta el amor a Dios; y el amor a Dios, sin el amor al hermano, es falso, vacío, puramente emotivo y sentimental. El que piensa que se debe amar mucho a Dios, sin amar con la misma intensidad a los hermanos, no ha escuchado bien estas palabras de Jesús.

Para profundizar:

- Los judíos piadosos recitaban el Shemá: “Amarás al Se-

ñor, tu Dios...”, cada día, al amanecer y al atardecer. Todos conocían muy bien que el mandamiento principal era amar a Dios. Jesús declara que no puede separarse este amor del amor al prójimo. Ésta es la regla de conducta para todo aquel que quiera seguirlo de veras.



Todos los Fieles Difuntos. 2 de noviembre del 2014

Evangelio según San Juan (6:37-40).

En aquel tiempo, dijo Jesús a la multitud: Todo aquel que me da el Padre viene hacia mí; y el que viene a mí yo no lo echaré fuera, porque he bajado del cielo, no para hacer mi voluntad, sino la voluntad del que me envió. Y la voluntad del que me envió es que yo no pierda nada de lo que él me ha dado, sino que lo resucite en el último día. La voluntad de mi Padre consiste en que todo el que vea al Hijo y crea en Él, tenga vida eterna y yo lo resucite en el último día.

Reflexión:

Dios no quiere que nadie quede fuera de su proyecto de salvación en Cristo Jesús. Para eso, Él ha enviado a su Hijo, para darnos generosamente la vida verdadera; una vida de plenitud y de felicidad, en la que todo lo que nos suceda debe servirnos

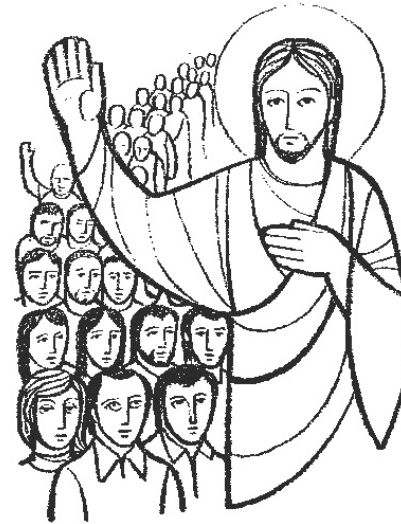
para afirmar nuestra adhesión a Él en la Fe.

Para pensar:

- Hay plena y total coincidencia entre la voluntad del Padre y la de Cristo, cuya misión es salvarnos a todos: por eso, Jesús grita a la multitud que la vocación y el destino final de la humanidad no es la oscuridad del sepulcro, sino el estallido de luz de la Resurrección y la vida.

Para profundizar:

- En el mundo de Jesús, lo que definía la condición de hijo era la total obediencia y el respeto a las decisiones del padre. Obedecer es aceptar, es hacerse disponible totalmente, con una confianza a toda prueba. La confianza de saber en manos de quién estamos, de conocer de dónde venimos y a donde vamos.



Dedicación de la Basílica de San Juan de Letrán. 9 de noviembre del 2014

Evangelio según San Juan (2:13-22)

Se acercaba la Pascua de los judíos, y Jesús subió a Jerusalén.

Y encontró en el templo a los vendedores de bueyes, ovejas y palomas, y a los cambistas con sus mesas. Entonces hizo un látigo de cordeles y los echó del templo, con todo y sus ovejas y bueyes; a los cambistas les volcó las mesas y les tiró al suelo las monedas; y a los que vendían palomas les dijo: Quiten todo de aquí y no conviertan en un mercado la casa de mi Padre. En ese momento, sus discípulos se acordaron de lo que está escrito: El celo de tu casa me devora. Entonces intervinieron los judíos para preguntarle: ¿Qué señal nos das de que tienes autoridad para actuar así? Jesús les respondió: Destruyan este templo, y en tres días lo reconstruiré. Los judíos replicaron:

Cuarenta y seis años se ha llevado la construcción del templo, ¿y tú lo vas a levantar en tres días?

Pero Él hablaba del templo de su cuerpo. Por eso, cuando resucitó de entre los muertos, los discípulos se acordaron de que lo había dicho, y creyeron en la

Escritura y a las palabras que Jesús había dicho.

Reflexión:

La peor corrupción es la de lo sagrado y la de los que deben cuidar de las cosas de Dios. Criterios y argumentos deben apuntar hacia las intenciones más reales, porque no todo vale en la Iglesia, si va a contrapelo de los valores del Evangelio.

Para pensar:

- Para Jesús, primero están las personas que los proyectos, y los fines nunca son aceptables si los medios no son

buenos. El templo no es un valor absoluto, sino un signo de la comunidad, un espacio para vivir y celebrar la fe de ese grupo humano creyente, y está en función de ellos, para acogerlos, apoyarlos, alimentarlos, educarlos, iluminarlos y hacerlos crecer en su amistad con Cristo.

Para profundizar:

- Muchas veces se impone sanear, purificar, hacer una limpieza de raíz. El Señor nos da un modelo de acción en dos direcciones: hacia adentro de nosotros y hacia el corazón de las instituciones eclesiales.





Jonathan Martinez/FC

IN HONOR OF THE
CONSECRATION OF THE CITY OF HIALEAH
TO THE LOVE AND PROTECTION OF ALMIGHTY GOD,
THROUGH THE SACRED HEART OF JESUS AND
THE IMMACULATE HEART OF MARY
FRIDAY, SEPTEMBER 19th, 2014
IMMACULATE CONCEPTION CATHOLIC CHURCH
MOST REVEREND THOMAS WENSKI, ARCHBISHOP OF MIAMI
THE HONORABLE MAYOR OF THE CITY OF HIALEAH
CARLOS HERNANDEZ
MISSION FOR THE LOVE OF GOD WORLDWIDE

El Arzobispo Thomas Wenski y Carlos Hernández, Alcalde de Hialeah, firman la declaración oficial por la cual fue consagrada la ciudad de Hialeah al Sagrado Corazón de Jesús y al Inmaculado Corazón de María, el viernes 19 de septiembre, en una Misa celebrada en la parroquia Immaculate Conception.

G GARAGE DOOR CORP.
Sales - Service - Installation
Free Estimate • Fast Service • Insured & Licensed

JOSE DURAN, Owner
CC # 02BS00705

Automatic Garage Door Opener Panel & Spring Replacement
Entry Gates • Impact Doors - Dade-County Approved

Office: 305-383-7123 • Mobile: 786-287-4981
gandjgaragedoor@att.net • www.g-jgaragedoor.com

Gift Store

Desde 1980

MON BIEN AIME

Invitaciones y recordatorios



Stefano Fontanini

Venga a ver nuestro *NACIMIENTO BÍBLICO* con la Anunciación, Visitación, Sueño de San José, Censo, Buscando Posada, Valle de los Pastores, Campamento de los Reyes, Presentación en el Templo, Huída a Egipto y el Niño perdido y hallado en el Templo. Papel roca, paisajes y todos los accesorios para armar su Nacimiento. Gran selección de figuras, edificios y ruinas *RETIRADAS* de la colección *FONTANINI* a la venta por tiempo limitado.

Lay Away disponible desde **AHORA** para separar su Nacimiento sin cargo adicional, hasta diciembre 1ro.

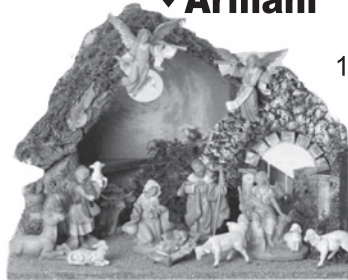
Save the Date for the 2014 Fontanini Tour, November 16, 2014

Reserve el día para la visita de S. Fontanini el 16 de noviembre de 2014

Abierto los domingos desde el 16 de noviembre, de 12m a 5 p.m.

- ♦ Anri
- ♦ Fontanini
- ♦ Armani

- ♦ Precious Moments
- ♦ Dolfi
- ♦ Lladro's NAO



10780 W. FLAGLER ST. STE 3
(enter by 108th Ave)
MIAMI, FL 33174

305.553.6680

www.monbienaime.com

elia@monbienaime.com

Open Monday to Friday 10 a.m. to 6 p.m. Saturday 10 a.m. to 5 p.m.



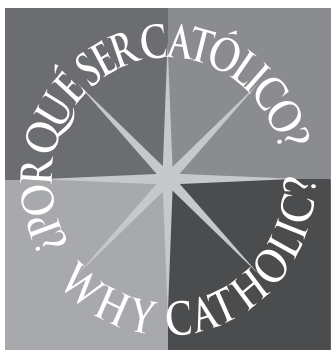
Figura celebrando el recorrido

INSCRÍBETE, ¡YA!

Profundizar la fe con ...

¿POR QUÉ SER CATÓLICO?

EL CATECISMO COMO CAMINO



- Lee, reflexiona en las Sagradas Escrituras y comparte la fe
- Haz nuevas amistades
- ¡Vive y encarna el Evangelio!



RENOVACIÓN CARISMÁTICA CATÓLICA HISPANA

Arquidiócesis de Miami



Retiro de
Acción de Gracias
2014

"Den gracias a Dios, en toda ocasión, porque esa es la voluntad de Dios, en Cristo Jesús" 1 Tes 5-18

Predicadores invitados:

Padre Robin Argel Bravo
Padre Armando Tolosa, Director Espiritual

BROWARD

Parroquia St. Bernard
Salón Parroquial
8279 Sunset Strip, Sunrise FL 33322

Sábado, 8 de noviembre
8:00 a.m. a 5:30 p.m.

Adoración Eucarística
Oraremos por sanación física e interior

MIAMI-DADE

Arch. Coleman Carroll High School (Gimnasio)
10300 SW 167th Ave (104th St & 167th Ave), Miami, FL 33196

Domingo, 9 de noviembre
8:00 a.m. a 5:30 p.m.

Celebración de la Santa Misa

Donación: \$10. En la puerta: \$15.

Boletos a la venta en los Grupos de Oración y en el RCCH
Habrá almuerzo a precio módico

Información: 305.631.1007 / 954.367.3548

www.renovacioncarismaticamiami.com • rcch@bellsouth.net
www.facebook.com/RCCHmiami

AMBIENTE SEGURO

Taller de Virtus, martes, 28 de octubre, 6:30 p.m., iglesia de Immaculate Conception, 4497 West, 1st Avenue, Hialeah. Los talleres ayudan a padres, maestros y cualquier persona que trabaje con niños, a darse cuenta de las señales de abuso sexual y a reconocer a los abusadores. Las sesiones son gratis, de tres horas de duración, y son requisito para todos los empleados y voluntarios en las escuelas, parroquias y entidades de la Arquidiócesis de Miami. Debido al tema, no se permite la presencia de niños. Para inscribirse, visite www.virtusonline.org, busque la palabra "registration", en amarillo, localizada a la izquierda de la página, escoja "Miami", y encontrará las sesiones disponibles. Para más información, llamar al 305-762-1250. Si debe reportar el abuso por parte de alguien que represente a la Arquidiócesis, 1-866-802-2873 (gratis); para reportar todas las alegaciones de abuso a las autoridades civiles: 1-800-962-2873.

COMUNIDAD

Festival de otoño, 31 de octubre-2 de noviembre, iglesia de St. John Bosco, 1349 West Flagler Street, Miami, 305-649-5464. Juegos, comida, entretenimiento para toda la familia. Oportunidades disponibles para patrocinio.

Catholic Hospice necesita voluntarios. Si usted es buen oyente y puede ofrecer dos o tres horas durante la semana, nuestros pacientes con enfermedades terminales y sus familias necesitan personas que puedan compartir un rato con ellos. Se requiere inscripción. 305-351-7103, 305-822-2380.

CONCIERTOS

Cristy Arias en Concierto, domingo, 26 de octubre, 3 p.m., Colegio de Belén, 500 S.W. 127 Avenue, Miami. Cristy, considerada una de los in-

terpretes favoritos de música cristiana contemporánea, toca corazones con su voz y su testimonio de vida, y comparte su regalo de la música para llevar el mensaje del amor de Dios. 305-595-2851.

Quinteto Habaneros, martes, 28 de octubre, 7:30 p.m., iglesia de Epiphany, 8235 S.W. 57 Avenue, Miami, 305-667-4911: Como parte de su gira en los Estados Unidos, este vibrante y aclamado conjunto, cuyos miembros pertenecen a la Orquesta Sinfónica Nacional de Cuba, interpretará temas con sabor de la Isla. Su programa incluye el "Quinteto para Clarinete", de Mozart, y nuevos arreglos de composiciones cubanas y latinoamericanas.

EDUCACIÓN EN LA FE

Southeast Pastoral Institute (SEPI), 7700 S.W. 56 Street, Miami. Pregunte por nuestra maestría en ministerio pastoral hispano. 305-279-2333, sepi-miami@aol.com:

• **Integración Psicológica del Crecimiento Espiritual**, 31 de octubre-8 de noviembre, con el Padre Elkin Arango, S.J. El curso busca que el participante, a través del Análisis Transaccional, integre su personalidad en su experiencia espiritual, al conocer una teoría de la personalidad y de las relaciones interpersonales y su relación con el crecimiento espiritual.

Sacrosanctum Concilium (sobre la liturgia), presentación sobre los principales documentos del Vaticano II. Martes, 21 de octubre, iglesia de St. Catherine of Siena, 9200 S.W. 107th Avenue, Miami, 305-412-1250.

Misioneros Discípulos de Esperanza: Encendiendo Corazones, 36ta. conferencia catequética anual de la Arquidiócesis de Miami. Sábado, 25 de octubre, 7 a.m.-4:30 p.m., escuela de Archbishop Edward A. McCarthy, 5451 South Flamingo Road, Southwest Ran-

ches, 305-762-1107.

ESCUELAS

Sesiones de orientación para futuros estudiantes y sus padres, visita a las instalaciones y oportunidad para conocer a los directores y el personal:

• **Chaminade-Madonna College Preparatory**, 500 East Chaminade Drive, Hollywood, 954-989-5150, cmanzella@cmlions.org, www.cmlions.org. org: sábado, 25 de octubre, 1 p.m.

• **Mother of Our Redeemer**, 8445 N.W. 186th Street, Miami, 305-829-3988, mmorales@motherofourredeemer.org. org: domingo, 2 de noviembre, 2-4 p.m.

• **Monsignor Edward Pace**, 15600 N.W. 32nd Avenue, Miami, 305-623-PACE, ext. 342, admissions@pacehs.com: sábado, 22 de noviembre. Dos sesiones disponibles: 8:30 a.m. y 10:30 a.m.

ESPIRITUALIDAD

Devoción de los primeros sábados reparadores, pedida por la Santísima Virgen María a la Hermana Lucía de Fátima, en desagravio por los pecados cometidos contra su Inmaculado Corazón. Iglesias de Good Shepherd, 14187 S.W. 72nd Street, Miami, y San Juan Bosco, 1349 West Flagler Street, Miami. Invitan los Heraldos del Evangelio, 786-353-2157.

Vigilia de adoración, primer viernes de mes, capilla de la iglesia de Mother of Our Redeemer, 8445 N.W. 186th Street, Miami, 786-991-5696.

GRUPOS DE APOYO

Betania, ministerio del Centro de Enriquecimiento Familiar de la Arquidiócesis de Miami para brindar apoyo a padres y madres que han perdido un(a) hijo(a). Reuniones los primeros miércoles del mes, Casa Manresa, 12190 S.W. 56 Street (Miller Drive), Miami, 305-596-0001.

Vida Eterna, ministerio de duelo de la parroquia Mother of Our Redeemer, 8445 N.W. 186th Street, Miami. Se reúne el segundo jueves de mes, 7:30 p.m., en el salón 8 del colegio, 305-951-1036.

Horizontes de Cristiandad, 22 y 23 de noviembre, iglesia

de St. Raymond, 3475 S.W. 17th Street, Miami. Dirigido a personas de la tercera edad (60 años en adelante) para mejorar las relaciones humanas y espirituales, ampliar los horizontes de la vida, y acercarse más a Dios. horizontesdecristiandad@hotmail.com, 786-409-3147.

JÓVENES Y JÓVENES ADULTOS

Voceros de Cristo, grupo de jóvenes adultos (18-35 años) de la iglesia de St. Agatha, 1111 S.W. 107th Avenue, Miami. Se reúne todos los miércoles de 8-10 p.m. para conocer, vivir y proclamar la palabra y el amor de Dios. vocerosdecristo.1@hotmail.com.

MISAS Y ORACIÓN

Eucaristía y procesión al Santísimo, jueves, 7 p.m., iglesia de St. John Bosco, 1349 West Flagler Street, Miami, 305-649-5464.

Devociones en la parroquia de St. John Bosco, 1349 West Flagler Street, Miami, 305-649-5464:

- Hora Santa: primer viernes del mes, 8 p.m.
- Rosario y Misa por la visita de la Virgen peregrina: primer sábado del mes, 4 p.m.
- Adoración del Santísimo Sacramento: lunes a viernes, 8:30 a.m.-6:45 p.m.

Cenáculo Eucarístico con las Siervas de los Corazones Traspasados de Jesús y María. Misa y adoración del Santísimo Sacramento, oración por los enfermos, y por las necesidades de la Iglesia y del mundo. Primer viernes de mes en la iglesia de St. Brendan, 8725 S.W. 32nd Street, Miami; segundo y cuarto viernes de mes en la iglesia de St. Raymond, 3475 S.W. 17th Street, Miami; y tercer viernes, en la iglesia de St. Michael, 2987 West Flagler Street, Miami.

PREPARACIÓN Y ENRIQUECIMIENTO MATRIMONIAL

Matrimonios en Victoria, retiro de enriquecimiento y crecimiento matrimonial, 25-26 de octubre, St. Timothy Catholic Church, 5400 S.W. 102nd Avenue, Miami, 305-505-0488.

Pre Caná, requisito de preparación matrimonial para todas las parejas comprometidas; ofrece formación sobre sacramentalidad y la Teología del Cuerpo, de San Juan Pablo II. Inscripción e información: 305-762-1148/1157, famlife@theadom.org, www.miamiarch.org/familylife.

Preparación prematrimonial por internet, para parejas con circunstancias especiales que no les permiten asistir a los programas en las iglesias. Pastoral Familiar: 305-762-1148/1157, famlife@theadom.org.

Enriquecimiento matrimonial a nivel espiritual y práctico, a través de Post Camino. Segundo miércoles de mes en el SEPI, Southeast Pastoral Institute (SEPI), 7700 S.W., 56th Street, Miami, 305-226-4664.

Permitiendo al Señor convertir nuestra agua en buen vino, taller para matrimonios y noviazgos comprometidos, presentado por el ministerio Unidos Para Siempre. Reuniones el segundo sábado de mes, 4-6 p.m. en el comedor de la iglesia de St. Boniface, 8330 Johnson Street, Pembroke Pines, 954-432-2750.

RETIROS

Cursillos de Cristiandad de la Arquidiócesis de Miami, 16250 S.W. 112 Avenue, Miami, 305-235-7160. Para creyentes que buscan profundizar en su vida de fe, y para personas indiferentes o alejadas. "Es un instrumento suscitado por Dios para el anuncio del Evangelio en nuestro tiempo" (San Juan Pablo II).

Retiro de Emaús para damas, basado en el Evangelio de San Lucas 24:13-35, una oportunidad de crecimiento espiritual al descubrir una nueva relación con Dios:

- 24-26 de octubre, iglesia de St. Rose of Lima, 415 N.E. 105th Street, Miami. 305-467-3758, tiamimi345@aol.com.
- 31 de octubre-2 de noviembre, iglesia de Our Lady of the Lakes, 15801 N.W. 67th Avenue, Miami Lakes. 786-344-9456, 305-926-6778.
- **Retiro de ayuno y silencio**, 6-9 de noviembre, Our Lady of Mount Carmel House of Prayer, 15710 N.W. 44th Court, Miami Gardens. Organizado por Florida Center for Peace, 305-412-1700, info@fcppeace.com.



Ministerio de la Arquidiócesis de Miami
¿Casado por lo civil?
¿Deseas casarte por la Iglesia Católica?
¡Llámanos!
 Matrimonio 2000 te ayuda a convalidar tu matrimonio civil
Próximas fechas del Programa 2015
 Domingos, enero 25, abril 19, julio 19, octubre 25
Tel: 305.821.0002 □ Fax: 305.821.0772
Lugar: St. Timothy Catholic Church
 5400 SW 102 Ave, Miami, Fl 33165

¿CON DOLOR?

Llame a un Especialista
Certificado de Advanced
Neuro & Spine Institute y

¡Acabe con el dolor YA!

Ofrecemos tratamientos sin cirugía
y mínimamente invasivos todos los
días en nuestra clínica de primera
categoría ubicada en Aventura.

*Aceptamos los seguros médicos más
importantes. Citas para el mismo día.*

*Obtenga el alivio que necesita con
tratamientos seguros y efectivos:*

- Botox® para las migrañas
- Terapia de tracción
- Terapia láser MLS
- Terapia con Plasma rico en Plaquetas (PRP)
- Inyecciones en los puntos gatillo



¡Llame hoy! 786-509-6815

www.advancedneurospine.com

¡Empiece a vivir sin dolor Hoy mismo!

GRATIS Tratamiento
y Evaluación
con Terapia
láser MLS

La terapia láser MLS estimula los tejidos y ayuda a reducir el dolor,
la inflamación y aumenta la movilidad física. Un valor de \$95.00.

Haga su cita hoy mismo. Use el código de oferta: 01014.

Esta oferta termina el 11/31/14.

21097 NE 27th Court, Suite 540 • Aventura, FL 33180

¡5 localidades convenientemente ubicadas!

Aventura, Fort Lauderdale, Kendall, Miami Lakes, Dominican Republic

Hablamos Español Мы говорим по-Русски Nous Parlons Français

El Discurso de la Luna



Rogelio Zelada

Un rumor lejano subió hasta la habitación del anciano pontífice y una multitud de antorchas fue rompiendo la oscuridad de la Plaza de San Pedro, cuyos reflectores se habían apagado temprano, porque esa noche no estaba prevista celebración alguna. En la mañana de ese día, el 11 de octubre de 1962,

había dado comienzo, con extraordinaria solemnidad, la apertura del Concilio Vaticano II. Un mar de blancas mitras había inundado la gran basílica renacentista para inaugurar el acontecimiento más grande de la Iglesia Católica en siglos. Miles de periodistas habían captado la escena; las fotos dieron la vuelta al mundo, que vio con gozo y esperanza un momento único e irrepetible. La Iglesia había convocado a sus pastores para iniciar un proceso de renovación, de puesta al día, de “aggiornamento” como gustaba decir el “Papa Bueno”, Juan XXIII.

Esa noche, espontáneamente, el pueblo de Dios acudió en masa a la plaza de San Pedro. Más de cien mil personas se congregaron, antorchas en mano, como una oración luminosa que alzaba hacia el cielo el fuego de la fe y la esperanza que vibraba en ese momento trascendental para la Iglesia y el mundo.

Mons. Capovilla, secretario personal de Juan XXIII, invitó al pontífice a asomarse a la plaza o, al menos, a contemplar desde detrás de las cortinas el magnífico espectáculo de los fieles congregados en silencio frente a la centenaria basílica. La emoción embargó al Papa, que decidió salir al balcón y dar una bendición a la multitud. “Abre el balcón”, le dijo al secretario. “Debo darles una bendición, pero no tengo ningún discurso preparado”.

Esa noche, sólo iluminado por la luz de las antorchas y bajo el resplandor de una brillante luna, el Papa cambió de idea y pronunció un discurso nacido de su corazón de pastor.

El Cardenal Ángel José Roncalli había sido elegido en 1958, a los 76 años, para dirigir los caminos de la Iglesia de Cristo. El Papa anterior, Pío XII, había padecido de una prolongada y penosa enfermedad que no le permitió renovar el Sacro Colegio, como él hubiera deseado. Su figura y su legado histórico habían sido tan grandes e importantes, que daba la impresión de que no iba a ser fácil encontrar quien pudiera sustituirlo en la Sede de Pedro. Se dijo entonces que el cónclave había preferido elegir a un pontífice de “transición”, un Papa que, dada su avanzada edad, pudiera guiar a la Iglesia durante unos pocos años, con tiempo suficiente para renovar y aumentar el número de cardenales más jóvenes, para la próxima elección pontificia. Ninguno de los cardenales electores pudo imaginar que, a los pocos meses de su pontificado, Juan XXIII convocaría a



todos los obispos del mundo para celebrar el Concilio Vaticano II.

No sólo habían elegido a un pontífice renovador de las estructuras eclesiales, sino que su talante jovial y bonachón infundiría un aire fresco al corazón mismo de la Iglesia. Su diario vivir establecía un fuerte contraste con la figura casi hierática de sus predecesores; la espontaneidad de sus respuestas y acciones fue dando a su pontificado una imagen de cercanía y familiaridad nunca antes vista. La noche de su elección no se encontró entre todas las vestiduras preparadas para un posible Papa-electo ninguna que pudiera acomodarse a su voluminosa figura. Hubo que descoser e improvisar para que el nuevo pontífice pudiera asomarse al balcón central de la basílica petrina. Los analistas y periodistas presentes se asombraron del pequeño trazado de la cruz con que el Papa recién elegido bendijo “urbi et orbi” desde la “loggia” de San Pedro. Acostumbrados a la gran cruz que trazaban los largos brazos de Pío XII, la cruz del Papa



Fotos tomadas de internet



El Concilio Vaticano II, convocado por el Papa Juan XXIII, abrió una nueva era en la historia de la Iglesia Católica. En la noche del día inaugural, el 11 de octubre de 1962, el pueblo de Dios acudió en masa, espontáneamente, a la Plaza de San Pedro. Más de cien mil personas se congregaron, antorchas en mano, como una oración luminosa que alzaba hacia el cielo el fuego de la fe y la esperanza.

Roncalli les pareció demasiado modesta, casi raquítica. A los que le preguntaban si éste sería su estilo de bendecir, respondió sonriente: “No; es que, según he oído, todos sabían que iba a ser elegido Papa... ¡Menos los sastres!”.

Nacido en una familia de campesinos de un pequeño pueblo de Bérgamo, en Sotto il Monte, fue el tercero de trece hermanos y nunca olvidó su procedencia pobre y humilde. Muy a menudo, hacía bromas sobre sus orígenes: “Hay tres maneras de perder el dinero en la vida: las mujeres, las apuestas y la agricultura. Mi padre eligió la más aburrida de las tres”. Acosado por los periodistas y los fotógrafos, dijo a un cardenal que lo acompañaba: “Desde hace 77 años, por lo menos, Dios sabía que algún día sería Papa. ¡Ya podría haberme hecho algo más fotogénico!”

Este hombre sencillo y lleno de bondad, con los ojos humedecidos, contempla desde la ventana del palacio de San Dámaso a la gran muchedumbre que se agolpa a sus pies: “Queridos hijitos, queridos

hijitos, escucho vuestras voces. La mía es una sola, pero quiere resumir la de todo el mundo... Se diría que la Luna se ha apresurado esta noche: observadla en lo alto, se ha asomado para mirar este espectáculo... La luz que brilla sobre nosotros, que está en nuestros corazones y en nuestras conciencias, es luz de Cristo... Al regresar a casa encontraréis a los niños; hacedles una caricia y decidles: ésta es la caricia del Papa. Tal vez encontraréis alguna lágrima que enjugar. Tened una palabra de aliento para quien sufre. Sepan los afligidos que el Papa está con sus hijos, especialmente en la hora de la tristeza y la amargura...

“A la bendición añado el deseo de una buena noche, recomendándoos que no os detengáis en un arranque sólo de buenos propósitos... Siempre llenos de confianza en Cristo, que nos ayuda y nos escucha”.

“Que así sea siempre.”

*Director Asociado de la Oficina de Ministerios Laicos
zelada@theadom.org*